

**Zeitschrift:** Berner Schulblatt  
**Herausgeber:** Bernischer Lehrerverein  
**Band:** 85 (1952-1953)

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Berner Schulblatt

## L'ECOLE BERNOISE

KORRESPONDENZBLATT DES BERNISCHEN LEHRERVEREINS  
ORGANE DE LA SOCIÉTÉ DES INSTITUTEURS BERNOIS

85. Jahrgang - 85<sup>e</sup> année

1. April 1952 bis 31. März 1953 — 1<sup>er</sup> avril 1952 au 31 mars 1953

### Inhaltsverzeichnis — Table des matières

#### Deutscher Teil

1. Schulpolitisches	Seite		Seite
Aufruf an die Stimmbürger. . . . .	523	Die Unesco in der Schule . . . . .	413
Aus den Verhandlungen des Grossen Rates 142, 395, 541, 807		Die Welt der Antike in Unterricht und Forschung . . . . .	806
Aus dem Verwaltungsbericht der Erziehungsdirektion . . . . .	291	Ein amerikanischer Pestalozzi . . . . .	00
Besoldungs- und Versicherungsfragen. . . . .	202	Ein eigenes Operationszeichen für das Enthaltensein . . . . .	414
Das Märchen vom billigen Landleben . . . . .	54	Ein ketzerischer Gedanke . . . . .	220
Dem Lehrer auf dem Lande . . . . .	144	Ein Lehrer zur Schulinspektorenwahl . . . . .	473
Der Berg-Schulmeister . . . . .	283	Eine Landschule im amerikanischen Mittleren Westen . . . . .	350
Der Lehrer auf dem Land . . . . .	84	Eine lebendige Schule in Bayern . . . . .	381
Die Lehrerwohnung auf dem Lande . . . . .	145	Erlösungswege. . . . .	411
Entscheidung des Zentralvorstandes des SLV . . . . .	221	Erzähl- und Lesestoffe für den Geschichtsunterricht im	
Erklärung der Geschäftsleitung der Vereinigung schweizerischer Angestelltenverbände zum offenen Brief des Hausverbandes Brown-Boveri . . . . .	144	4. Schuljahr . . . . .	664
Kollegen und Schulen auf Vorposten . . . . .	379	Erziehung zur Ehrfurcht . . . . .	315
Lehrermangel . . . . .	491, 523	Ferien mit Pestalozzi . . . . .	3
Lehrerwohnhaus Wiler bei Seedorf. . . . .	369	Friedenstag der Landeskirche – und die Schule? . . . . .	51
Nationale Arbeitnehmer-Gemeinschaft . . . . .	221, 415, 513	Ist es nicht so? . . . . .	742
Neue Kolleginnen und Kollegen in den bernischen Primarschulen . . . . .	67, 89	Jugendschriftsteller und Schule . . . . .	331
Praxis der neuen Schulhausbau-Subventionierung . . . . .	461	Kind und Kunst . . . . .	299, 507
Schule und Stand . . . . .	235	Kinderkunst. . . . .	791
Schulhausbau in kleinen Landgemeinden. . . . .	397	Markus-Schulhaus Bern-Breitfeld . . . . .	158
Statuten der Lehrerversicherungskasse . . . . .	138, 141, 180	Metallarbeiten in der Schule . . . . .	744
Verordnung über die Beteiligung von Schülern bei Anlässen. . . . .	572	Notenskala im Primarschulzeugnis. . . . .	414, 460, 479, 509
Wieviele Sekundarlehrer benötigen wir in den kommenden Jahren? . . . . .	118	Primarschulhaus Neumatt in Burgdorf. . . . .	500
Zum Schulbeginn . . . . .	35	Nochmals: Jugendfilm, Film, Fernsehen . . . . .	119
Zur Urabstimmung über die Statuten der BLVK. . . . .	333	Schule im Sanatorium . . . . .	382
		Schulhaus Badhaus-Heimenschwand . . . . .	540
		Schulhaus Spiezwiler . . . . .	517
		Sekundarschulhaus « Seidenberg » in Muri . . . . .	406
		Ski-Unterricht:	
		Erste Hilfe bei Ski-Unfällen . . . . .	555
		Unfallverhütung beim Schul-Skifahren. . . . .	571
		Lawinen . . . . .	627
		Laufen im Ski-Unterricht . . . . .	643
		Springen im Ski-Unterricht. . . . .	644
		Die Skischwünge . . . . .	692
		Skiwanderung: Eine Möglichkeit von vielen . . . . .	693
		Spiel und Ernst . . . . .	659
		Streifzug durch die Schulmathematik . . . . .	662
		Verkehrserziehung und Grand-Prix . . . . .	220, 494
		Verschulung. . . . .	709, 723, 739
		Vom Rechtsempfinden unserer Schüler. . . . .	427
		« Wettbewerbitis » und Erziehung . . . . .	332
		Zu den Erinnerungsschriften und ihrer Auswertung . . . . .	726
		Zum obligatorischen Thema des BLV . . . . .	457, 728
		Zum 6. März 1953 . . . . .	743



**3. Geschichte, Geographie, Literatur u. a.**

Abendländisches Heidentum unter christlichem Einfluss	443
Auf Erden herrscht Leid	611
Auf schmaler Spur durchs winterliche Emmental	691
Bern im Bund der Eidgenossen	755
Berner Jubiläumsfeier 1953	675
Bundesfeiersammlung für Geschichtsforschung und Volkskultur	99
Das neue Gurtenpanorama	220
Die Schweiz im Wirbel der Zeit	363
Die Weihnachtsgeschichte	595
Freies Helvetien	819
Geistige Grundlagen der schweizerischen Demokratie	19
Ferdinand Hodler	787
Homer Berndeutsch	83, 466
Kunstwerk und Kunstgeniesser	303
Morteratschgletscher	179
Photographie und Kunst	302
Sanitarische Lehreruntersuchung in der guten alten Zeit	459

**4. Gedichte**

Manfred Hausmann, Birke im Nebel	555
Peter Kilian, Nach dem leisen Flockenfall	694
Marie Lauber, Ds Tubechröpfli	3
— Ds Leärchli	539
— Fride	571
Emil Schibli, Selbstgespräch im Frühling	51
— Alter Baum im Gebirge	299
— Der Bildner	643
— Bergland im Schnee	691
Frida Schmid-Marti, Hoffnung	627
Hermann Waber, Wintermorgen	692
Hans Zulliger, Wappe-Spruch	754

**5. Jugendhilfe**

Aufruf an das Berner Volk	744
Aus der Praxis der Rudolf Steiner-Schule in Bern	150
Berner Reise im Jubiläumsjahr	219, 284
Berufs-Abklärung beim Mädchen	252
Berufsberatung	251
Eignungsprüfung im Buchdruckgewerbe	252
Film- und Lichtbildervorträge und Konfirmandenvorträge	664
Ein Fonds für die Waisen der Lawinenkatastrophe 1951	596
Etwas für die Winterferien und Skilager	540
Gegen den Kaugummi-Unfug der Schuljugend	629
Hauswirtschaftliches Bildungswesen	150
Jugendherbergenverzeichnis 1952	150
Landwirtschaftliches Lehrjahr	676
Mitteilung	73
Obstspende 1952	323
Pro Infirmis	41, 57, 823
Pro Juventute-Marken und -Karten 1952	543, 557
Pro Juventute-Wettbewerb	285
Schenkt Familienfreiplätze für Schweizerkinder	122
Schulbänke für Berggemeinden	432
Sondervergünstigung für Schulfahrten	165
Über Skiausrüstung und Skibesorgung	539
Unerlaubter Kinobesuch durch Schulpflichtige	540
Was stellen die einzelnen Berufe für Anforderungen	252
Weissenheim in Bern	150
Wo siehst Du Kindernot?	68
Zum Tag des guten Willens	73, 617

**6. Fortbildungs- und Kurswesen****a. Kurse**

Advents-Singtreffen	495
Arbeitswoche für Hausmusik	149
Ausbildungskurs am Heilpädagogischen Seminar Zürich	713, 728
Bergbäuerliches Bildungswesen	512
Bildung zur Menschlichkeit	495
Centre culturel international de Menton	163

Das Tier. Jahresthema 1953 der GSZ	677
Einführungskurs in den Baumtest	792
Ferienkochkurs nach Dr. Bircher-Benner	352
Ferienkurs der Schweiz. Staatsbürgerlichen Gesellschaft	122
Ferienkurs für Lehrer in London	88, 181, 386
Ferienkurs Sommer 1953 in England	679, 768
Fortbildungskurs des Vereins Schweiz. Gymnasiallehrer	803
Frühlingskurse des Pro-Juventute-Freizeitdienstes	728
Hauswirtschaftliches Bildungswesen	371
« Heim » Neukirch an der Thur: Heimatwoche	149, 386
Herbstkurs für Urgeschichte	386
Hobelbankkurs in Langnau	512
Internationale Arbeitstagungen für Lehrer und Lehrerinnen	225, 729
Internationaler Kongress für Kirchenmusik 1952 in Bern	305, 399
Internationale Tagungen	526
Internationales pädagogisches Treffen	792
Kurs für Hobelbankarbeiten in Bern	323
Kurs für Mädchenturnen in Worb	285
Kurs für Mittelschullehrer	88
Kurs für Sandkastenarbeit und Wandplastik in Huttwil	464
Kurs über geschichtliche Heimatkunde und Urkundenlesen	512
Kursprogramm 1952 der Bernischen Vereinigung für Handarbeit und Schulreform	149
Kursprogramm 1953 der Bernischen Vereinigung für Handarbeit und Schulreform	768
Lehrerbibeltagung Ramisberg 1952	334, 495
Lehrerkurs über die Alkoholfrage	105
Mädchenturnkurs in Burgdorf	415
Mädchenturnkurs in Lenzburg	322
Modellierkurs in Büren a. A.	512
29. Turnlehrerkurs an der Universität Basel	713
Pädagogische Tagung in Holland	88
Schultheaterkurs	322
Schweizer Wanderleiterkurse	386, 729
Schweizerischer Lehrerbildungskurs	809
Schynige-Platte-Kurs	184
Siebente Singwoche in Moscia-Ascona	728
Skikurs für Touren- und Lagerleiter der städtischen Lehrerschaft von Bern	40
Spielkurs	225
Studienreise nach dänischen Volkshochschulen	40
Studienwoche in Istanbul	147
Studienwoche in Zürich	464
Süssmostkurs auf der Rütli	334
Tagung von Menschen, die dänische Volkshochschulen besucht haben	39
Turnkurse des STLV im Sommer 1952	149
Unesco-Kurs 1952	322, 333, 397, 413
Volkstanztreffen	184, 322, 729
Volkstheaterkurs	322
Vorlesung über « Allgemeine Einführung in die Urgeschichte »	386
Weihnachts-Singwoche	544
Werkunterrichtskurs für das 1. bis 3. Schuljahr in Konolfingen	464
Winterkurse des STLV	495
Zentralkurs für Organisten und Organistenprüfung 1952	284

**b. Vorträge**

Bern im Bund der Eidgenossen	755
Die Schweiz im Wirbel der Zeit	363
Geistige Grundlagen der schweizerischen Demokratie	19
Schulfunksendungen 40, 72, 147, 164, 184, 206, 447, 480 494 510, 527, 560, 574, 648, 678, 714, 745	
Verschulung	709, 723, 739
Vorlesung über « Allgemeine Einführung in die Urgeschichte Europas »	386

**c. Ausstellungen**

Elementarunterricht	105
Berner Schulwarte:	
Ausstellung: Buch-Bild-Musik	55, 72, 86
Ausstellung: Jubiläum 1953	100

	Seite		Seite
Ausstellung: Farbige Reproduktionen der Malerei vor 1860 . . . . .	123, 146	Paul Häberlin, zum 75. Geburtstag . . . . .	707
Ausstellung: Kartographie in der Schweiz . . . . .	240	Rücktritt von Dr. Wilhelm Jost . . . . .	462
Ausstellung: Der Aufsatz 294, 304, 321, 352, 370, 384, 398, 413, 431, 447, 463		Fritz Itten tritt vom Lehramt zurück . . . . .	397
Ausstellung: Das gute Jugendbuch . . . . .	544, 560	Zum Rücktritt von Schulinspektor Walther Kasser . . . . .	613
Ausstellung: Niklaus Sprüngli . . . . .	676, 695	Dr. Josef Luterbacher im Ruhestand . . . . .	463
Internationale Ausstellung von Kinderzeichnungen in Kairo . . . . .	184	Dr. h. c. Paul Marti . . . . .	557
Pestalozzianum Zürich:		Neue Schulinspektoren: G. Beyeler, Unterseen, und E. Hegi, Bern . . . . .	543
Ausstellung: Ihr Kind im Kindergarten . . . . .	225	Zum Rücktritt von Schulinspektor Hans Wagner . . . . .	614
Ausstellung: Unsere Heimat . . . . .	510	Prof. Dr. Max Welten . . . . .	333
Ausstellung im Schloss Spiez . . . . .	292	Dr. h. c. Hans Zulliger . . . . .	557
Ausstellung von Handarbeiten und Zeichnungen . . . . .	528		
Blumen in Heim und Garten . . . . .	480		
Missionswanderausstellung . . . . .	122		
Schule und Photographie . . . . .	56		
Zwei Maler in der Kunsthalle . . . . .	225		

## 7. Aus dem SLV und BLV

### a. Allgemeines

Bernischer Lehrerverein:	
Abgeordnetenversammlung des BLV . . . . .	115, 131, 195, 270
Jahresbericht des BLV . . . . .	132, 197
Jahresbericht des Berner Schulblattes . . . . .	116, 200
Jahresbericht der pädagogischen Kommission . . . . .	118, 200
Jahresbericht der « Schulpraxis » . . . . .	117, 200
Jahresrechnung und Voranschlag des BLV . . . . .	136, 201
Bernischer Gymnasiallehrerverein . . . . .	87, 163, 463, 713
Bernische Lehrerversicherungskasse:	
Abgeordnetenversammlung . . . . .	240, 254
An die Mitglieder der BLVK . . . . .	645
Urabstimmung vom September 1952 . . . . .	384
Bernischer Mittellehrerverein:	
Abgeordnetenversammlung . . . . .	164
Stellvertretungskasse für bernische Mittellehrer . . . . .	87, 205
Witwen- und Waisenkasse für Lehrer an bernischen Mittelschulen . . . . .	205
Schweizerischer Gymnasiallehrerverein . . . . .	88, 803
Schweizerischer Lehrerverein:	
Delegiertenversammlung . . . . .	163, 238
Kommission für interkantonale Schulfragen . . . . .	103
Schweizerische Lehrerkrankenkasse . . . . .	206, 269, 558, 573, 630, 647
Société pédagogique romande und Schweizerischer Lehrerverein . . . . .	525
Stiftung der Kur- und Wanderstationen . . . . .	72, 147, 206, 415, 559
Verhandlungen des Zentralvorstandes . . . . .	181, 240, 431, 630, 809, 825
Verschiedenes . . . . .	6, 88, 103, 147, 181, 221, 223, 333, 463, 526, 559, 596, 646, 664, 679, 713, 745, 768, 809

### b. Sektionen

Sektion Aarberg des BLV . . . . .	165, 182
Sektion Aarwangen des BLV . . . . .	39, 223, 398
Sektion Burgdorf des BLV . . . . .	148, 510, 574, 727
Sektion Erlach des BLV . . . . .	678
Sektion Interlaken des BLV . . . . .	55
Sektion Konolfingen des BLV . . . . .	55, 384, 615
Sektion Laupen des BLV . . . . .	182, 768
Sektion Nidau des BLV . . . . .	292
Sektion Niedersimmental des BLV . . . . .	183, 463, 631
Sektion Oberemmental des BLV . . . . .	39, 104, 615, 745
Sektion Oberhasli des BLV . . . . .	103, 224, 527
Sektion Schwarzenburg des BLV . . . . .	321
Sektion Seftigen des BLV . . . . .	224, 370, 631, 809
Sektion Thun des BLV . . . . .	224, 679
Sektion Trachselwald des BLV . . . . .	104, 284, 321
Sektion Wangen-Bipp des BLV . . . . .	148, 574
Alte Sektion Schwarzenegg des BLV . . . . .	206
Alte Sektion Thierachern des BLV . . . . .	256, 575

### c. Persönliches

Karl Bürki zum 85. Geburtstag . . . . .	299
Karl Geissbühler, der neue Sekretär des Bernischen Staatspersonalverbandes . . . . .	646

### d. Nachrufe

† Willy Aeschlimann . . . . .	85
† Emma Anliker-Berger . . . . .	822
† Dr. h. c. Otto Baumgartner-Rätz . . . . .	267
† Ernst Bühler . . . . .	69
† Rudolf Bühlmann . . . . .	524
† Peter Egger . . . . .	493
† Werner Freiburghaus . . . . .	223
† Lina Grunder . . . . .	544
† Alfred Grünenwald . . . . .	370
† Fritz Gusset . . . . .	69
† Dr. Hermann Joss . . . . .	70
† Dora Margaretha Krenger . . . . .	525
† Dr. Walter Krieg . . . . .	414
† Alfred Lehmann . . . . .	85
† Dr. Willy Luick . . . . .	239
† Louis Marggi . . . . .	268
† Viktor Marti . . . . .	180
† Dr. Leo Merz . . . . .	395
† Johann Pfister . . . . .	71
† Ernst Rohrer . . . . .	254
† Frau Berta Schärer-Jaun . . . . .	446
† Dr. Otto Schreyer . . . . .	221
† Wilhelm Schwab . . . . .	557
† Jakob Stähli-Prisi . . . . .	509
† Frau Stauffer . . . . .	320
† Paul Stotzer . . . . .	573
† Adolf Wäfler-Mühlethaler . . . . .	615
† Dr. Kurt Widmeier . . . . .	121
† Paul Wyss . . . . .	102
† Eugenie Wytttenbach . . . . .	121

## 8. Vereinswesen

Berner Kammerchor . . . . .	7, 334, 527, 616, 680, 729
Berner Kammerorchester . . . . .	465, 680, 729, 809
Berner Wanderwege . . . . .	371
Bernische Vereinigung für Handarbeit und Schulreform . . . . .	148, 768
Bernischer Lehrerturnverein . . . . .	40
Bernischer Organistenverband . . . . .	149
Bernischer Verein abstinenter Lehrer und Lehrerinnen . . . . .	385, 575, 680
Evangelischer Schulverein . . . . .	575, 647
Gesellschaft Schweizerischer Zeichenlehrer . . . . .	677
Internationale Vereinigung der Lehrerverbände und Weltverband der Lehrerorganisationen . . . . .	820
Kantonaler Verband bernischer Arbeitslehrerinnen . . . . .	446, 822
Kantonalkartell bernischer Angestellten- und Beamtenverbände . . . . .	207
Lehrergesangsverein Bern . . . . .	714
Lehrergesangsverein Burgdorf . . . . .	106, 545, 616
Lehrergesangsverein Konolfingen . . . . .	89, 616
Lehrergesangsverein Oberaargau . . . . .	89, 544, 616
Lehrergesangsverein Seftigen . . . . .	617
Lehrerinnenturnverein Bern . . . . .	334
Orchesterverein Thun . . . . .	413, 714
67. Promotion Staatsseminar Bern-Hofwil . . . . .	183
73. Promotion Staatsseminar Bern-Hofwil . . . . .	183
74. Promotion Staatsseminar Bern-Hofwil . . . . .	256
79. Promotion Seminar Muristalden . . . . .	72
80. Promotion Staatsseminar Bern-Hofwil . . . . .	385
84. Promotion Staatsseminar Bern-Hofwil . . . . .	257
97. Promotion des Staatsseminars Bern-Hofwil . . . . .	510
101. Promotion Staatsseminar Bern-Hofwil . . . . .	206



	Seite		Seite
109. Promotion Staatsseminar Bern-Hofwil . . . . .	183	Lexikon der Pädagogik, 2. Bd. . . . .	612
Schweiz. Gesellschaft für Psychologie . . . . .	285	H. Liebetrau, Rheinfelden . . . . .	481
Schweiz. Gesellschaft für Urgeschichte . . . . .	386	Vibke Malthe-Brum, Kim . . . . .	681
Schweiz. Hilfsgesellschaft für Geistesschwache . . . . .	284, 511	J. von Matt, Wilde Wasser . . . . .	681
Schweizerischer Turnlehrerverein . . . . .	89, 149, 495	Prof. Dr. Paul Moor, Heilpädagogische Psychologie . . . . .	433
Schweiz. Verein für Handarbeit und Schulreform . . . . .	809	W. Müller, Sahib Hai! . . . . .	466
Staatsbürgerliche Gesellschaft der Stadt Bern . . . . .	271	P. A. Naef, Der Sternenhimmel . . . . .	666
Tagung des Weltparlamentes der Arbeit . . . . .	292	Walter Nigg, Maler des Ewigen . . . . .	27
Verband Bernischer Lehrerturnvereine . . . . .		Fulton und Will Oursler, Pater Flanagan von Boys Town . . . . .	5
	89, 539, 555, 571, 627, 631, 678, 692	Jordan Jookow, Bulgarische Geschichten . . . . .	417
Vereinigung ehemaliger Schülerinnen des Städtischen		Betty Knobel, Dänische Reisebriefe . . . . .	418
Lehrerinnenseminars Bern . . . . .	616	R. Meili, Lehrbuch der psychologischen Diagnostik . . . . .	416
Weltbund für Erneuerung der Erziehung . . . . .	285, 464, 528	Albert Meyer, Homer Bärndütsch . . . . .	83

## 9. Buchbesprechungen

### a. Allgemeines

Aischylos, Die Tragödien . . . . .	810	Albert Münch, Die Berufsberatung im Kanton Bern 1917-1950 . . . . .	251
Antike Fabeln . . . . .	810	Dr. Th. Müller-Wolfer, die Aargauische Kantonasschule in den vergangenen 150 Jahren . . . . .	353
Archiv für das Schweiz. Unterrichtswesen . . . . .	293	Overstreet, Geistige Reife . . . . .	6
Aristainetos, Erotische Briefe . . . . .	810	Heinrich Pestalozzi, Gesammelte Werke in zehn Bänden . . . . .	4
Fritz, Bach, Lebendige Demokratie . . . . .	26	Johann Heinrich Pestalozzi, Sämtliche Briefe . . . . .	4
Emil Balmer, D'Glogge vo Wallere . . . . .	682	Heinrich Pestalozzi, Werke in acht Bänden . . . . .	4
B. Bavink, Weltschöpfung in Mythos und Religilon, Philosophie und Naturwissenschaft . . . . .	448	Platon, Die Werke des Aufstiegs . . . . .	447
E. Biedermann und J. Fritschi, Der Orientierungssport . . . . .	545	— Der Staat . . . . .	447
H. Bleuer, Hauptdaten der politischen, wirtschaftlichen und kulturellen Geschichte der Stadt Biel . . . . .	826	Quellen zur neueren Geschichte . . . . .	25
Prof. Dr. H. Boesch, Wirtschaftsgeographischer Atlas der Welt . . . . .	294	Olja Rachmanowa, Sonja Kowalenski . . . . .	53
Emilie Bosshart, Erziehung zur Persönlichkeit auf der Grundlage von Wesen und Würde des Menschen . . . . .	7	Josef Reinhart, Galmis . . . . .	681
W. Bourquin, Alt-Biel . . . . .	480	Heinz Rempelin, Die seelische Entwicklung in der Kindheit und Reifezeit . . . . .	7
Ernesto Buonaiuti, Geschichte des Christentums, 1. Bd. . . . .	444	Gertrud Renggli-Geiger, Die Berichte Pestalozzis an die Eltern seiner Zöglinge . . . . .	7
E. Chapuisat, General Guisan . . . . .	771	Dr. H. Rutishauser, Verkehrslehre . . . . .	467
Die Ernte. Schweiz. Jahrbuch 1953 . . . . .	530	J. R. von Salis, Weltgeschichte der Neuesten Zeit. Bd. 1 . . . . .	769
A. Donnet, Der Grosse St. Bernhard . . . . .	481	Hans Schär, Erlösungsvorstellungen und ihre psychologischen Aspekte . . . . .	411
C. Englert-Faye, Us der Geschichtedrucke . . . . .	257	Helmuth Schilling, Die Zwillingbrüder . . . . .	681
J. K. Felber, Luzerner Speicher . . . . .	481	Karl Schmied, der Sinn der Reifungsstufen . . . . .	417
Father Flanagan, Verstehe ich meinen Jungen und erziehe ich ihn richtig? . . . . .	7	Hermann Schneider, Melchior . . . . .	576
A. Frey-Wyssling, Elektronenmikroskopie . . . . .	665	Albert Schnyder und Ernst Stocker, Bildermappen . . . . .	306
E. Gagnebin, Geschichte der Erde . . . . .	482	Jakob Schönholzer, Franz Grillparzer . . . . .	418
René Gardi, Blaue Schleier - Rote Zelte . . . . .	545	Schweizer Flora . . . . .	307
Jeremias Gotthelf, Briefe, 4. Band . . . . .	9	Arnold Schwengeler, Neue Welt Brasilien . . . . .	467
Jeremias Gotthelf, Briefe, 5. Band . . . . .	576	F. Somary, Krise und Zukunft der Demokratie . . . . .	770
Dr. E. Gräter, Gustav von Bunge . . . . .	530	Oskar Spiel, Am Schaltbrett der Erziehung . . . . .	8
E. Häussler, Gehemmte Forschung - heute noch . . . . .	450	P. D. Dr. W. Staub, Allgemeine Wirtschafts- und Handelsgeographie . . . . .	293
J. H. Hagen, Beiträge zur Unterrichtstechnik der Grundschule . . . . .	8	Dr. W. Staub, Amerika . . . . .	467
Robert Heiss, Der Gang des Geistes . . . . .	449	A. J. Toynbee, Krieg und Kultur . . . . .	770
F. Hiebel, Novalis . . . . .	680	H. A. Traber, Heimat des Lebens . . . . .	307
Heinrich Hoffmann, Die Humanitätsidee in der Geschichte des Abendlandes . . . . .	27	Dr. Peter Trapp, Zur Psychologie des Rechtsempfindens der Jugendlichen . . . . .	432
P. Howard, Welt im Aufbau . . . . .	769	C. Ulrich, Zürich . . . . .	481
Hans Huber, Wie die Schweiz regiert wird . . . . .	771	H. Wälti, Basel-Stadt und -Land, Solothurn . . . . .	482
W. Hugelshofer, Ferdinand Hodler . . . . .	305	Martha Weber, Die glücklichen Augen . . . . .	682
J. Job, Portugal . . . . .	466	Frieda Wenger-Knopf, Halbljungs u. Blaubödigs . . . . .	257
E. Jucker, Sibiriens Wälder rauschen . . . . .	466	H. Zbinden, Giovanni Segantini . . . . .	306
Jugend und Film . . . . .	545	H. Zulliger, Schwierige Kinder . . . . .	416
Dr. W. Jucker, Bernische Wirtschaftsgeschichte . . . . .	293		
C. G. Jung, Gestaltung des Unbewussten . . . . .	433		
K. & F. Heimatkarte: Nordostschweiz . . . . .	294		
J. O. Kehrli, Aus der Werkstatt Ernst Kreidolfs . . . . .	792		
Karl Kerényi, Labyrinthstudien . . . . .	448		
— Pythagoras und Orpheus . . . . .	448		
— Die Mythologie der Griechen . . . . .	450		
— Stunden in Griechenland . . . . .	811		
Dr. Ludwig Koegel, Länderkunde der Erde . . . . .	467		
J. K. Könz, Das Engadinerhaus . . . . .	481		
Oskar Kossmann, Warum ist Europa so? . . . . .	27		
W. Laedrach, Das bernische Stöckli . . . . .	480		
W. Laedrach, Bern, die Bundesstadt . . . . .	481		
G. Landorf, Basel . . . . .	481		
Laur-Belart, Bilder aus der Urgeschichte der Schweiz . . . . .	770		
Robert Lejeune, Honoré Daumier . . . . .	793		
Helene v. Lerber, Bernische Landsitze . . . . .	480		

### b. Lehrmittel

Johannes Bühler, Der Beginn der abendländischen Kultur . . . . .	584
Sepp Burgstoller/L. Gernot Stäger, Geschichte in Zeichnungen und Übersichten . . . . .	26
Emanuel Fehr, Mehr Freude mit Holzarbeiten . . . . .	666
Th. Fessler, Geometrisches und technisches Zeichnen . . . . .	306
J. Feurer, S. Fischer, R. Schock, Neue Lieder . . . . .	583
Hans-Beat Gamper, Handbuch für Lagerleiter . . . . .	596
E. Grauwiler, Sechzig Zeichnungen zur Weltgeschichte . . . . .	771
Heribert Gröger, Liederfibel . . . . .	583
Heinrich Kempinski, Lebensvolle Raumlehre . . . . .	665
Viktor Krakowski, Elementare Algebra . . . . .	664
Lebendiges Wissen . . . . .	584
K. Leonhardt, Atlas zur Weltgeschichte . . . . .	26
Dr. Ed. Liechtenhan, Gymnasium Latinum . . . . .	811
G. Mahler und K. Mahler, Physikalische Formelsammlung . . . . .	665

	Seite
G. Mahler und K. Mahler Aufgabensammlung . . . . .	665
Quellenhefte zur Schweizergeschichte. Heft 1 . . . . .	730
Hans Räber, Wildtiere I . . . . .	578
Paul Rindlisbacher, Gewerbliche Chemie . . . . .	665
Rudolf Schoch, Die eerschte Lieder . . . . .	583
Hans Schraner, Mit Messer, Stichel und Stift . . . . .	584
Klara Stern, Sing und Spring . . . . .	583
Fritz Taeger, Hellas . . . . .	583

## c. Jugendliteratur

H. Chr. Andersen, Däumelinchen und andere Märchen . . . . .	577
M. E. Atkinson, Die Vier von der Insel . . . . .	577
Vitali Bianki, Askyr der Zobel . . . . .	578
Johanna Böhm, Edith, das Glückskind . . . . .	577
— Die fröhliche Margrit . . . . .	577
Fritz Brunner, Flucht in die Fremde . . . . .	335
Reginald Campbell, Poo Sarn, der Dschungelkönig . . . . .	579
Max Colpet, Für Erwachsene streng verboten . . . . .	335
A. Carigiet, Selina Chönz, Flurina und das Waldvögelein . . . . .	577
Jeanette Eaton, David Livingstone . . . . .	336
Ernst Eschmann, Sebi Ingold . . . . .	336
René Gardi, Mit der Windrose im Knopfloch . . . . .	336
Sophie Gasser, Was wird mit Bärbeli? . . . . .	335
Attilio Gatti, Saranzas Abenteuer im Urwald . . . . .	336
Walter Grieg, Die letzte Fahrt der Gunberg . . . . .	579
Jens Hagerup, Juvi die Lappin . . . . .	579
Lars Hansen, Tromsøer Seeteufel . . . . .	579
Gertrud Häusermann, Marianne . . . . .	579
Bertha Holst, Vibe, ein Mädchenleben . . . . .	579
Elisabeth Howard, Elsbeth und die Flüchtlinge . . . . .	337
Hans-Jürgen Laturner, Capitano Terrore . . . . .	580
Chr. A. Meijer, Die Jagd auf den Kormoran . . . . .	335
Knud Meister und Carlo Andersen, Spuren im Schnee . . . . .	580
Olga Meyer, die Flamme . . . . .	338
Käthe Miethe, Kamerad in der Not . . . . .	578
Estrid Ott, Eva und der Bund der Neun . . . . .	580
— Henrik wird Jäger . . . . .	580
Vreni Pfister, Florian und Sybille . . . . .	578
Kathrene Pinkerton, Die verborgene Bucht . . . . .	581
Willard Price, Abenteuer am Amazonas . . . . .	581
Josef Reinhart, Helden und Helfer . . . . .	337
Herta Schilling, Die wilden Schwäne . . . . .	583
Schweizerischer Jugendschriftenwerk . . . . .	618, 632, 648
Aubrey de Selincourt, Zwei Schiffe und ein Mann . . . . .	578
Johanna Spyri, Einer vom Hause Lesa . . . . .	335
Karl Stemmler-Morath, Im Lande der roten Erde . . . . .	581
Robert Louis Stevenson, Dr. Jekyll und Mr. Hyde . . . . .	338
Hanne Tribelhorn-Wirth, Konrad und die Menagerie . . . . .	581
Schi Uai Ugan, Der Rebell . . . . .	338
Joseph M. Velter, Flucht durch die Gebi . . . . .	337
Max Voegeli, Die wunderbare Lampe . . . . .	582
Emma und Elise Vogel, Chindezyt – schööni Zyt . . . . .	584
Viola Wahlstedt, Olle und Kari . . . . .	578
Katharina A. W. Weisshorn, Ali, der Beduine . . . . .	582
Werkbogen . . . . .	338
Ernst Wetter und Hans Schütz, Der Flieger und seine Welt . . . . .	338
Johanne Marie Willer, Die drei Rotfüchse . . . . .	582
Verena Winter, Grüne Steppen – weisse Jurten . . . . .	337
Billige Sammlungen:	
Für Dich erzählt . . . . .	597
Sylvesterbüchlein . . . . .	597
Drachenbücherei . . . . .	598
Schulausgaben . . . . .	598
SJW-Hefte . . . . .	598
Jugendzeitschriften und -kalender:	
Der Kinderfreund . . . . .	597
Jugendborn . . . . .	597
Schweizer Kamerad . . . . .	597
Pestalozzi-Kalender . . . . .	597

## d. Zeitschriften, Kalender

Alpenhorn-Kalender . . . . .	339
Burgdorfer Schulblatt . . . . .	354
Conversation et traduction . . . . .	57, 354
Der Fortbildungsschüler . . . . .	434
Der Gewerbeschüler . . . . .	468
Der Hochwächter . . . . .	57, 323

	Seite
Der Psychologe . . . . .	58, 286
Die berufliche Ausbildung im Kanton Bern . . . . .	57, 354
Fortbildungsschüler . . . . .	434
Guggisberg. Jahrbuch 1952 . . . . .	417
Kalender für Taubstummehilfe . . . . .	339
Pestalozzikalender 1952 . . . . .	597
Pro Infirmis . . . . .	746
Pro Juventute . . . . .	746
Psychologische Praxis . . . . .	299
Schweizer Rotkreuz-Kalender . . . . .	339
Schweizer Stenograph . . . . .	353
Schweiz. Blindenfreundkalender . . . . .	339
Schweizerische Lehrerzeitung . . . . .	666
Schweizerischer Taschenkalender 1953 . . . . .	560
Zeichenpädagogische Zeitschriften . . . . .	307
Verschiedene Jahresberichte . . . . .	226, 339

## 10. Neue Bücher

## a. Ankündigungen

Neue Bücher . . . . .	226, 417, 541, 467, 529, 546, 633
-----------------------	-----------------------------------

## b. Verlagsnotizen

Ein Buchkatalog zur Geschichte, Geographie und Kultur der Schweiz . . . . .	354
Kristall-Verlag Sigriswil . . . . .	334
H. R. Sauerländer & Co., Aarau . . . . .	619
Veröffentlichungen der Heimatkundekommission des Landesteilverbandes Seeland BLV . . . . .	619

## 11. Verschiedenes

Hans Anderer erzählt Märchen . . . . .	730
An die Leiter von Ferienkolonien . . . . .	119
Joh. Seb. Bachs Weihnachtsoratorium . . . . .	545
Beethovenkonzert in Thun . . . . .	513
Berichtigungen . . . . .	89
Berset-Müller-Stiftung . . . . .	560, 714
Bodennahrung . . . . .	41
Brahms-Lieder-Konzert in Burgdorf . . . . .	106
Bundesfeiersammlung . . . . .	524
Der Messias von G. F. Haendel . . . . .	544
Der neue Schweizer Bücherkatalog . . . . .	680
Die Johannes-Passion im Berner Münster . . . . .	7, 56
Die Rolle des Gases in der schweizerischen Energiewirtschaft . . . . .	680
Die wichtigste Stickstoffdüngung . . . . .	746
Ein Licht leuchtet auf! . . . . .	185
Einweihung des Primarschulhauses Neumatt in Burgdorf . . . . .	495
Ferien in der Schweiz . . . . .	106
Frauenarbeitschule Bern . . . . .	496
Gefunden . . . . .	285
Holland-Schweiz . . . . .	466
Hollandreise . . . . .	151
Jugend singt . . . . .	810
Konzert eines dänischen Chores in Konolfingen . . . . .	447
Liederkonzert . . . . .	89
Neuheiten für den Gartenfreund . . . . .	41
Oberländisches . . . . .	185
Pestalozzi-Fellenberg-Haus . . . . .	529
Pilatusbahn . . . . .	240
Henri Purcells « Dido und Aeneas » . . . . .	729
Redaktionelle Mitteilungen 257, 271, 386, 599, 695, 772, 792 . . . . .	432
Schulhauseinweihung in Neuhaus . . . . .	432
Tellspiele Interlaken . . . . .	184, 270
Tierpark Dählhölzli, Bern:	
Diskusfische, eine grosse Seltenheit . . . . .	56
Seltene Kolben-Kücken . . . . .	207
Junger Alligator . . . . .	271
Pfauenkücken . . . . .	353
Haselhühner – eine Seltenheit . . . . .	529
Seltene Wildhühner und Tauben . . . . .	825
Unterstützt die Wanderwege . . . . .	371
Zur Aufführung von Henri Purcells Musikdrama « Dido und Aeneas » . . . . .	680
Zwei Schulreise-Erlebnisse . . . . .	253



## 12. Bilder

	Seite		Seite
Willy Aeschlimann † . . . . .	85	Viktor Marti † . . . . .	181
Dr. h. c. Otto Baumgartner † . . . . .	268	Dr. Leo Merz † . . . . .	395
Bern als Bundessitz . . . . .	767	Neujahrsspruch . . . . .	611
Lukas Cranach, Verkündigung . . . . .	595	Johann Pfister † . . . . .	71
Peter Egger † . . . . .	494	Primarschulhaus im Geyisried, Biel-Mett . . . . .	830
Karl Geissbühler . . . . .	646	Primarschulhaus Neumatt in Burgdorf . . . . .	500, 502
Fritz Gusset † . . . . .	70	Pro-Juventute-Marken und -Karten 1952 . . . . .	543
Paul Häberlin . . . . .	707	Ernst Rohrer † . . . . .	254
Ferdinand Hodler, Selbstbildnis 1915 . . . . .	787	Dr. Otto Schreyer † . . . . .	222
— Stehender Knabe mit Blumen . . . . .	788	Schulhaus Badhaus-Heimenschwand . . . . .	550
— Alter Mann in Landschaft . . . . .	789	Schulhaus Spiezwiler . . . . .	517, 518
— Mondnacht mit Eiger, Mönch und Jungfrau . . . . .	790	Sekundarschulhaus « Seidenberg » in Muri . . . . .	407
Walther Kasser . . . . .	614	Paul Stotzer † . . . . .	573
König Friedrich überreicht den Bernern die Handfeste . . . . .	757	Viktor Surbek, Morteratschgletscher . . . . .	179
Dr. Walter Krieg † . . . . .	414	— Bernerland . . . . .	753
La Peinture d'Enfants . . . . .	791	— Nideck . . . . .	754
Alfred Lehmann † . . . . .	86	Schweizerschule in Athen . . . . .	349
Lehrerwohnhaus Wiler bei Seedorf . . . . .	369	Hans Wagner . . . . .	614
H. R. Manuel, Stadtbild vom Altenberg aus, 1549 . . . . .	759	Dr. Kurt Widmeier † . . . . .	122
Markus-Schulhaus Bern-Breitfeld . . . . .	158	Winterzauber im Blapbachgebiet . . . . .	691
		Paul Wyss † . . . . .	102
		Eugenie Wyttenbach † . . . . .	121

## Partie française

	Page		Page
A la recherche de l'Absolu . . . . .	746	Deux lectures sur Lucrèce . . . . .	9, 58, 123, 208
Appel aux électeurs . . . . .	730	Discipline et effort . . . . .	227
Après le congrès . . . . .	497	Divers:	
Après une nomination . . . . .	730	Activité pédagogique internationale . . . . .	621
Assemblée des délégués de la Caisse d'assurance des institu-		A l'Ecole normale de Delémont . . . . .	518
teurs bernois . . . . .	262	Avec-vous une place? . . . . .	455
Assemblée des délégués de la Caisse maladie des institu-		Camp de chefs des Unions cadettes romandes . . . . .	421
teurs suisses . . . . .	294	Chronique biennoise . . . . .	588
Assemblée des délégués de la SBMEM . . . . .	44	Classe d'orientation professionnelle . . . . .	718
Assemblée des délégués de la Société des instituteurs ber-		Concours organisé par « Caravelle » . . . . .	421
nois . . . . .	115, 131, 240, 258	Concours Pro Juventute . . . . .	287
Assemblée des délégués de la Société pédagogique		Cours de menuiserie à Moutier . . . . .	486
romande . . . . .	246	Cours de patinage . . . . .	636
Autour d'un micro les enfants danois discutent comme les		Cours de perfectionnement de la Société suisse des pro-	
grands . . . . .	154	fesseurs de l'enseignement secondaire . . . . .	273
Au travail pour le congrès . . . . .	42	Cours de perfectionnement pour les maîtresses enfan-	
Aux chefs de colonies de vacances . . . . .	187	tines . . . . .	212
Aux membres de la Caisse d'assurance du corps enseignant		Cours de physique et de construction d'appareils . . . . .	471
bernois . . . . .	653	Cours de ski aux Prés d'Orvin . . . . .	685, 732
Aux membres du corps enseignant du degré supérieur . . . . .	91	Cours de vacances à Bellinzzone . . . . .	326
		Cours de chefs d'excursions . . . . .	814
Bibliographie 11, 43, 75, 156, 212, 264, 310, 326, 342, 390, 471,		Couvertures illustrées de cahiers . . . . .	43
487, 498, 516, 563, 588, 603, 622, 637, 654, 685, 718, 733, 750		Création d'un prix littéraire européen . . . . .	274
Caisse d'assurance des instituteurs bernois . . . . .	247	Ecole cantonale de Porrentruy . . . . .	798
Caisse de remplacement des maîtres aux écoles moyennes	106	Entraide aux jeunes par le travail . . . . .	621
Chronique scientifique . . . . .	811	Faveurs spéciales accordées pour voyages scolaires . . . . .	212
Collecte du premier août en faveur des recherches histori-		Fumée et calcul oral . . . . .	637
ques et des œuvres culturelles . . . . .	99	Histoire de l'humanité . . . . .	274
Comment venir mieux encore en aide à l'enfant suisse		Inauguration de l'Ecole normale ménagère . . . . .	404
nécessiteux . . . . .	91	Le Journal des Parents . . . . .	637
Comptes annuels de la Société des instituteurs bernois . . . . .	136	Nouvelles jurassiennes . . . . .	30
Concours de dessins SPJ 1952 . . . . .	420	Pour l'éducation professionnelle des estropiés . . . . .	497
Conférence internationale de l'instruction publique . . . . .	324, 339	Pour vos vacances . . . . .	187
Congrès SPJ 1952 . . . . .	271, 419, 482	Prix littéraire de l'Œuvre suisse des lectures pour la	
Connaissance du XVI <sup>e</sup> siècle . . . . .	151	jeunesse . . . . .	420
Considérations sur la fin et les moyens de l'action édu-		Rapport annuel de l'OSLJ . . . . .	621
cative . . . . .	371, 387, 401, 434, 451	Rencontre avec C. Freinet . . . . .	93
Construction méthodique de phrases . . . . .	794	« Schulwarte » de Berne . . . . .	43, 62, 326
Cours de la Société jurassienne de travail manuel et de ré-		Société jurassienne de travail manuel et de réforme	
forme scolaire . . . . .	108	scolaire . . . . .	43, 75, 187, 310, 732, 750
Cours d'information sur les problèmes de l'Unesco . . . . .	389, 683	Société suisse des maîtres de gymnase . . . . .	486
		Stella Jurensis . . . . .	187
De création récente, l'« enseignement nouveau » donne déjà		Une école de Porrentruy en fête . . . . .	390
d'excellents résultats . . . . .	286	Une exposition de dessins de Léonard de Vinci pour	
Déclaration de la Fédération des associations suisses d'em-		soixante-quatre pays . . . . .	274
ployés . . . . .	229	Une magnifique journée du souvenir et de la famille . . . . .	263
		Une retraite à l'Ecole secondaire de Reconvilier . . . . .	31

	Page		Page
Unesco et droits d'auteurs . . . . .	247	Le nouveau secrétaire de l'Association du personnel de l'Etat de Berne . . . . .	669
Un grand concours policier . . . . .	93	Léonard de Vinci . . . . .	354
Voyage d'études en Hollande par le Rhin . . . . .	75, 125	« Le Rendez-vous de Minuit » . . . . .	513
Echos du Grand Conseil . . . . .	185	Le réseau mondial des centres régionaux d'éducation de base . . . . .	308
« Ecole Bernoise » : rapport annuel . . . . .	117	Libre Helvétie . . . . .	514
Ecole normale de Delémont . . . . .	778	Longue, douce et paisible retraite, monsieur Mamie . . . . .	587
Ecole normale des instituteurs . . . . .	797, 813	« Métamorphoses de la littérature » . . . . .	169
Education du mouvement et de la tenue . . . . .	92	Nécrologie:	
Emile Zola ou la révolte d'une conscience . . . . .	437	D <sup>r</sup> Albert Eberhardt . . . . .	548
Encore le congrès de Delémont . . . . .	496	Charles Frey . . . . .	635
En marge du congrès: le concours de dessin . . . . .	74	Emile Gigon . . . . .	497
En parcourant le rapport sur la gestion de la Direction de l'instruction publique pour l'année 1951 . . . . .	295	Jules Léchoy . . . . .	653
Etranger:		Pierre Mamie . . . . .	715
Allemagne . . . . .	11, 437	Théodore Möckli . . . . .	373
Australie . . . . .	342, 654	Oscar Vogel . . . . .	826
Autriche . . . . .	230	Notre enfant entre à l'école ce printemps . . . . .	772
Belgique . . . . .	374	Pas de chocolat aux liqueurs aux enfants . . . . .	531
Canada . . . . .	404	Pro Juventute . . . . .	562
Danemark . . . . .	43, 125, 653, 669	Propos pour la rentrée des classes . . . . .	35
Etats-Unis . . . . .	108, 310, 342, 549	Quand un enfant atteint-il la maturité scolaire? . . . . .	697, 748
Finlande . . . . .	798	Qu'est-ce que la Section suisse de la Ligue internationale pour l'éducation nouvelle? . . . . .	634
France . . . . .	43, 92, 125, 296, 636, 698	Qu'est-ce qu'un étranger? . . . . .	28
Grande-Bretagne . . . . .	310, 342, 622, 779	Rapport annuel de la Société des instituteurs bernois . . . . .	132
Grèce . . . . .	108	Rapport annuel de « L'Ecole Bernoise » . . . . .	117
Israël . . . . .	437	Représentation moderne du théâtre antique . . . . .	73
Norvège . . . . .	230, 404	Sa dernière classe . . . . .	717
Pays-Bas . . . . .	43, 636	Salaires et prestations sociales . . . . .	796
Suède . . . . .	374	Sections:	
Yougoslavie . . . . .	815	Bienne-La Neuveville . . . . .	11, 309, 453, 636, 685, 731
Faut-il mettre des notes scolaires aux enfants arriérés? . . . . .	155	Courtelay . . . . .	357, 533, 602
Fêtes commémoratives 1953 . . . . .	682	Delémont . . . . .	125, 187, 230, 389
Hommage au D <sup>r</sup> Decroly . . . . .	620	Franches-Montagnes . . . . .	389, 827
Il n'est pas honnête qu'une femme sache tant de choses . . . . .	561	Moutier . . . . .	814
John Dewey . . . . .	468	Porrentruy . . . . .	730
L'accès des femmes à l'éducation . . . . .	666	Société pédagogique jurassienne . . . . .	717
La déclaration des droits de l'enfant . . . . .	620	Sonnet . . . . .	272
La langue, facteur de paix . . . . .	418	Statuts de la Caisse d'assurance des instituteurs . . . . .	165
La liberté doit être construite . . . . .	107	Stella Jurensis a fêté ses 50 ans à Porrentruy . . . . .	546
La protection de la nature s'organise sur le plan international . . . . .	29	Sur deux déficiences de l'enfant . . . . .	272
La réforme de l'orthographe . . . . .	650	Timbres et cartes Pro Juventute . . . . .	549
La ronde des mois . . . . .	620	Un départ à l'Ecole normale de Delémont . . . . .	74
L'école des parents de Genève . . . . .	41	Une journée historique . . . . .	531
L'école ne fait pas à la musique la place qu'elle mérite dans l'éducation . . . . .	775	Un livre utile . . . . .	30
L'enseignement des sciences naturelles dans les écoles secondaires . . . . .	696	Un pas en arrière - un progrès . . . . .	325
L'héroïsme de Gandhi . . . . .	89	Un témoin sévère, impartial et humain de notre temps: Albert Camus . . . . .	585, 600
Le microscope à protons ouvre à la science le domaine des infiniment petits . . . . .	228	Valeur éducative de l'exemple . . . . .	547
		Vieille Stella . . . . .	470

## Mitteilungen des Sekretariats — Communications du Secrétariat

	Seite		Page
Abgeordnetenversammlung des BLV . . . . .	44, 115, 131, 188, 195, 270, 605	Allocations de cherté . . . . .	44, 188, 288, 343
Abgeordnetenversammlung des BMV . . . . .	44, 164	Assemblée des délégués de la SBMEM . . . . .	44
AHV-Rente . . . . .	422, 498, 719	Assemblée des délégués de la SIB . . . . .	44, 115, 131, 188, 240, 258, 605
Amtsbürgschaft . . . . .	605	Assemblée des délégués de la SPR . . . . .	246
Ansprache H. Egg, Präsident des SLV . . . . .	274	Assistance juridique . . . . .	45, 188, 288, 343, 422, 499, 605, 719
Arbeitslehrerinnen (Stundenplan) . . . . .	733	Assurance responsabilité civile . . . . .	45, 275
Berner Schulblatt <sup>3</sup> . . . . .	12, 116, 271, 274, 276, 599, 794, 829	Bureau de l'assemblée des délégués . . . . .	276
Besoldung der Redaktoren . . . . .	188	Caisse d'assurance des instituteurs . . . . .	165, 262, 389, 421, 498, 653, 719
Besoldungsauszahlung . . . . .	604, 637, 734	Caisse de remplacement de la SIB et de la SBMEM . . . . .	106, 275, 422, 589
Besoldungskommission . . . . .	44, 188	Cartel cantonal . . . . .	498, 719
Besoldungs- und Versicherungsfragen; Besoldungsgesetz . . . . .	188, 274, 343, 421, 498	Caution professionnelle . . . . .	605
Bundesfeiersammlung für Geschichtsforschung und Volkskultur . . . . .	99	Chocolats à la liqueur . . . . .	499, 531
Bureau der AV . . . . .	276		



	Seite	Page
<b>Darlehen und Unterstützungen</b>		
45, 188, 274, 343, 344, 422, 499, 589, 605, 719		
Dauer von Krankheitsstellvertretungen . . . . .	422	
Dekret über die Patentprüfungen . . . . .	44, 188	
Dekret über die versicherten Besoldungen der Lehrerschaft . . . . .	719	
<b>Erweiterte Oberschulen</b> . . . . .	421, 719	
<b>Geschäftskommission des BLV</b> . . . . .	276	
Geschäftslage . . . . .	274	
Grand-Prix-Rennen . . . . .	343, 499	
<b>Haftpflichtversicherung</b> . . . . .	45, 275	
<b>Jahresbericht Berner Schulblatt</b> . . . . .	116	
Jahresbericht BLV . . . . .	132	
Jahresrechnungen 1951/52. . . . .	136	
<b>Kantonalkartell</b> . . . . .	498, 719	
Kantonalvorstand des BLV		
44, 188, 189, 274, 276, 343, 421, 498, 604, 718		
Kantonalvorstand des BMV . . . . .	279	
Kommission für das Lehrerbessoldungsgesetz . . . . .	421	
Konstituierende Sitzung des KV . . . . .	189	
<b>Lehrergrossräte</b> . . . . .	188, 498	
Lehrermangel . . . . .	498, 523, 718	
Lehrerversicherungskasse		
138, 240, 254, 255, 333, 384, 421, 498, 645, 719		
Lerch'sche Tabellen . . . . .	549	
Likörbonbons und alkoholhaltige Chokolade . . . . .	499	
<b>Mitgliederbeiträge</b> . . . . .	76, 87, 275, 405, 463, 589	
Museen . . . . .	344	
<b>Neueinschätzung der Naturalien; Naturalienausgleich</b>		
44, 188, 274, 343, 421, 498, 604, 718, 719		
<b>Pädagogische Kommission</b> . . . . .	118, 276, 438, 516, 669	
Personalamt des Kantons Bern . . . . .	604, 637, 734	
Präsidenten der GK und des KV . . . . .	604	
<b>Rechenfibel</b> . . . . .	422	
Rechnungsprüfungskommission . . . . .	278	
Rechtsschutz . . . . .	44, 188, 274, 343, 422, 499, 605, 719	
Redaktionskomitee des Berner Schulblattes . . . . .	276	
Redaktoren . . . . .	188	
Reglement über den Haushaltungsunterricht . . . . .	422, 499	
<b>Sekretariat des BLV.</b> . . . . .	12, 188, 230, 247, 422, 622, 719	
Sektionsvorstände des BLV. . . . .	277	
Sektionsvorstände des BMV . . . . .	279	
Schulausschreibungen 76, 156, 230, 288, 344, 374, 423, 487		
549, 686, 720, 750, 798, 829		
<b>Schulpraxis</b> . . . . .	12, 117	
Schulreisen . . . . .	274	
Stellvertretungsentschädigung . . . . .	604	
Stellvertretungskasse BLV und BMV 87, 205, 275, 422, 589		
Stipendien-Rückforderung. . . . .	604	
<b>Teuerungszulagen</b> . . . . .	44, 188, 274, 343	
<b>Unesco-Kurs</b> . . . . .	422	
Unterstellung der Lehrerschaft unter das Beamtendekret 44		
<b>Verkehrsunterricht</b> . . . . .	499	
Vorstand des BGV . . . . .	279	
<b>Wahlen</b> . . . . .	274	
Wertschriften . . . . .	45, 605	
<b>Zeilenhonorar</b> . . . . .	188	
Zentralsekretär . . . . .	188, 327, 698, 719	
Zum Schulbeginn . . . . .	35	
<b>Collecte du premier août en faveur des recherches historiques et des œuvres culturelles populaires</b> . . . . .	99	
<b>Comité cantonal de la SBMEM.</b> . . . . .	279	
<b>Comité cantonal de la SIB</b>		
44, 188, 189, 276, 288, 343, 421, 498, 604, 718		
<b>Comité de la Société bernoise des professeurs de gymnase</b> 279		
<b>Comité de rédaction de l'«Ecole Bernoise»</b> . . . . .	276	
<b>Comités de sections de la SBMEM</b> . . . . .	279	
<b>Comités de sections de la SIB</b> . . . . .	277	
<b>Comité directeur</b> . . . . .	276	
<b>Commissions des traitements</b> . . . . .	44, 188	
<b>Commission de vérification</b> . . . . .	278	
<b>Commission extra-parlementaire élaborant la loi sur les traitements du corps enseignant</b> . . . . .	421	
<b>Comptes annuels 1951/52</b> . . . . .	136	
<b>Constitution du comité cantonal de la SIB</b> . . . . .	288	
<b>Cotisations</b> . . . . .	76, 275, 405, 589	
<b>Cours de l'UNESCO</b> . . . . .	422, 683	
<b>Courses scolaires</b> . . . . .	288	
<b>Décret concernant les traitements assurés du corps enseignant</b> . . . . .	719	
<b>Décret relatif à l'obtention du brevet primaire</b> . . . . .	44, 188	
<b>Durée du remplacement en cas de maladie</b> . . . . .	422	
<b>Ecole bernoise</b> . . . . .	12, 117, 273, 276, 829	
<b>Ecoles primaires supérieures</b> . . . . .	421, 719	
<b>Enseignement de la circulation</b> . . . . .	499	
<b>Grand Prix automobile</b> . . . . .	343, 499	
<b>Honoraires de correspondant</b> . . . . .	188	
<b>Indemnité de remplacement</b> . . . . .	604	
<b>Instituteurs-députés</b> . . . . .	188, 498	
<b>Livre de calcul élémentaire</b> . . . . .	422	
<b>Loi sur les traitements</b> . . . . .	288, 343, 421	
<b>Maitresses d'ouvrages (horaire de leçons)</b> . . . . .	733	
<b>Mises au concours</b>		
76, 230, 288, 344, 374, 487, 549, 686, 720, 750, 829		
<b>Musées</b> . . . . .	344	
<b>Office du personnel du canton de Berne</b> . . . . .	604, 637, 734	
<b>Pénurie des enseignants</b> . . . . .	498, 718	
<b>Présidents du comité cantonal et du comité directeur</b> . . . . .	604	
<b>Prestation compensatoire</b> . . . . .	604	
<b>Prestations en nature</b> 44, 188, 288, 343, 421, 498, 604, 718, 719		
<b>Prêts et secours</b> 45, 188, 288, 343, 344, 422, 499, 589, 605, 719		
<b>Propos pour la rentrée des classes</b> . . . . .	35	
<b>Questions de traitement, d'assurance et de prestations en nature; loi de traitement</b> . . . . .	44, 188, 288, 498	
<b>Rapport annuel de la SIB</b> . . . . .	132	
<b>Rédacteurs</b> . . . . .	188	
<b>Règlement concernant l'enseignement ménager</b> . . . . .	422, 499	
<b>Règlement des normes</b> . . . . .	288	
<b>Rente AVS</b> . . . . .	422, 498, 719	
<b>Responsabilité civile</b> . . . . .	288	
<b>Restitutions des bourses</b> . . . . .	604	
<b>Secrétaire central</b> . . . . .	188, 327, 698, 719	
<b>Secrétariat de la SIB</b> . . . . .	12, 188, 230, 247, 422, 622, 719	
<b>Situation corporative du moment</b> . . . . .	288	
<b>Société pédagogique jurassienne</b> 276, 419, 420, 482, 496, 717		
<b>Subordination du corps enseignant à la loi et au décret réglant le statut des fonctionnaires de l'Etat</b> . . . . .	44	
<b>Titres</b> . . . . .	45, 605	
<b>Traitement des rédacteurs</b> . . . . .	188	
<b>Versement de la quote-part de l'Etat à la rétribution du corps enseignant</b> . . . . .	604, 637, 734	